

Szerkesztői iroda
Kossuth Lajos-utca (Máriaffy-ház),
hová a lap szellemi részét megillető köz-
mények intézendők.

Az „Ellenzék” előfizetési díja:
Egész évre 32 korona.
Félévre 16 korona.
Negyedévre 8 korona.
Egy hónapra 3 korona.

Egyes szám ára 10 fillér.

Megjelenik mindennap, kivéve a vasár- és
ünnepnapokat.

Kéziratok nem adnak vissza.

Quid nunc?

Kolozsvár, jan. 25.

Ha nagy viharok száguldoznak át az Océánokon, megérzi azt a legparányibb tengerszem is. Kristályos, nyugodt tükörön összecsapódnak a hullámok, a víz színe felborzolódnak, nyugtalanul költözik be a kis medencébe, a vihar kis arányokban több ezer mérföldekre elküldi a hirt vad kitöréséről, szilaj tombolásáról. Annak a küzdelemnek viharos kitörései is rezgéseket, hullámvonalakat idéznek elő a magyar közéletben, melynek színtere most a magyar parlament. Egy egész nagy földarab, az Alföld fekszik közbül, de a pesti események intenzíven érik ezt a távol talajt s a hullámvonalak ujjbakat és ujjbakat szülnek itt az ország keleti részében.

Mi van most ott fenn? Meddig lesz így? Mit csinál az „erős kéz”? Fog-e még folyton ujjak és ujjak erővel gazdagodni a harczoló ellenzék tábora? Lesz-e gyümölcse annak a titáni küzdelemnek, melyet néhány ember folytat egy egész világ csodálatára?

Tagadhatatlan, hogy a kis csoport kitarthatására nem számítottak a Tisza emberei. Ha Kossuthat megkötik a paktát, szentírásnak vették a békét, mely oly gyorsan nő fel a kiegyezés talajából, mint a tavaszi erdőben a gomba.

Mit tiz, tizenkét ember a hatalmas Tiszának? Egy kézmozdulat, egy legyintés — és porban hevernek a törpe lázadóknak fejei. Ugy hullanak le a leggyöngyösebb ütése, mint a cserebogarak, ha tavasszal megrázza a fát. Nagy tehát a családja Tisza miniszterelnöknek. Akkor a családja, hogy miatta kell odahagynia a kényelmes bársonyszéket, melyre oly erősen kinálkozott másodízben is. Ez a tiz, tizenkét kurucz lever egy labancz táborát s hozzá, ezüst tálczára helyezi a mescibeli hétfeji sárkány fejét, mely annyi próbálkozó szegény legényt falt fel, telhetetlen torkával. Végre hát emberre akadt. A kik megmutatták neki, hogy ha a saját mamelukjai nem is undorodnak meg a princípális önző, érdekszővetkezeteketre fektetett nagy hatalmatól, hát a kivégzés hálátlan és rut szerepét elvégzik ők maguk csupa hazafiságból. Nagy és örök hálá bábójait helyezi a nemzet e tettért a tizenkét harcos lábai elé. Megmentette a nemzetet a Tisza uralmától. Ettől a rémuralomtól, mely felnyitotta a befolyások zsírpíleit, törvénybe iktatta az előkelő állásoknak sógorság, komaság utján való betöltését, teret engedett a legékebbi protekcióknak és igen természetes dolognak tartotta a nemzet véleménynyilvánítási módjának eltiprását. Az ifjú csemete neveltje és fenntartója lett volna a tizenöt éves Tisza-rendszernek, melyhez annyi keserűség tapad ebben az országban.

ELLENZÉK.

POLITIKAI ÉS TÁRSADALMI NAPILAP.

Ezt akadályozta meg a tizenkét harczoló vitéz. Megbuktatta az önkényt, és megásta a sirt Tisza korrumpált rendszere számára. Nem sietett erősítésére senki ebben a hallatlan nagy küzdelemben. A Kossuth Ferencz pártja cserbe hagyta Gazdája jól ápolat kezével megfogott finom borotvált állát és jónak látta félbe hagyni a nemzeti küzdelmet. Egy pártvezér, ki paktál a kormánnyal. Egy pártvezér, ki két hónap alatt homlokegyenest ellenkező állításokat tesz és cselekszik. Egy ellenzéki, negyvennyolcas pártvezér, ki hódol a békének akkor, midőn minden jó csak a kitartó küzdelemtől várható.

Nem így állna az ellenzék, ha vezetése nem ilyen erőtlén és gyámoltalan kézbe volna letéve. De mikor a vezetőség a küzdelem alatt veszedelmesebb és mulatságosabb ingadozásokat mutatott, mint a legmegbizhatatlanabb hőmérő egy változó tavaszi délutánon. Sohse tudtuk mi lesz, leszerelték, felszerelték, kellett a magyar nyelv, elfogadták a német vezényszót: ilyen titubálás volt a politikai tudományuk hónapokon át. Végre is elhatározták a béke és a jól megtört kormányképes ellenzékesség megújodása. Biztosabb a kerület és kényelmesebb a pártvezérség, ha saját dolgaik biztonságáért feláldozzák a magyar vezényleti nyelvet, a magyar nyelvű katonai oktatást, a magyar zászló- és cimzer-kérdést és egy sereg újítást, mely magyarságunk kidomborítását igérte ott, hol eddig nem ismerték el Magyarország törvényes jogait. Pihenni tért a hősi tábor és elcsendesedtek a kurucz fegyverek. De ez a pihenés átok volt rájuk. Lelkiismeretüket, mint vad chimera, szaggatta a büntudat, hogy gyáván odahagyták a küzdők csekély, de elszánt táborát. Hát visszaszöknek most egyenkint a harczolókhöz, mert szentbe volt előttük a választóiknak tett ígéretük becsületese bevétele, mint az elpihenés gyönyöre, a hallgatás.

S most olyan dolgok történnek, melyek rendkívül foglalkoztatják a kedélyeket. Pitreich lovag megszűlője a magyar közjogot és Tisza egy követ fű vele. Apponyi sebei fölüljárak s a klerikális, a néppárti Rakovszky kardot ránt a nemzet jogaiért. Ennél a mérkőzésnél hiányzik a negyvennyolcas párt elnököstől és vezet és előljár a tizenkét kurucz vitéz. Minek mondjuk őket? Hiszen olyan kevesen vannak, hogy vezérre nincs is szükség és olyan kiválóak, hogy nem is közoktatók, de mind a legkiválóbb vezérek. Nyelvünk jogáért szállottak sikra, a fegyverük tehát a nemzet legféltettebb kincse. Bizonyos, hogy a nemzet velük van. Szívvel-leléssel, egytől-egyig velük érez. Mert nem magyar az, ki nem becsüli a magyar nyelvet. A ki pedig e nyelv szuverén felsőbbiségét elismeri, az helyesli a harcz szilárd és tántoríthatatlan

folytatását. Hogy most quid nunc? Mi lesz, hogy lesz, győzünk-e, bukunk-e? Bukik Tisza István, de nem bukik el a magyar nyelv. És jöjjön és bukjon száz Tisza, ha mindnyája a magyar nyelv, a nemzet drága kincsének feladásával akar boldogulni.

K. M.

A válság.

➤

Erőszak.

A lapok egyhangulag arról hoznak hírt, hogy Tisza erőszakkal akarja a harczoló ellenzékét elnyomni.

Hogy minő lesz ez az erőszak, ma még nem tudjuk.

Egyet azonban tudunk, azt, hogy gróf Tisza István és politikai érdektársai az erőszakoskodással célzt nem érhetnek. Mert minél nagyobb lesz az erőszak, a Házasbályok letaposása, a jog, törvény és igazság szétmarcangolása, annál nagyobb tömeg sorakozik az obstruálók mellé, akik a legrosszabb nemzeti jogért, a magyar nyelv jogának helyreállításáért küzdenek. Hát ha Tisza igazán végét akarja szakítani az obstrukciónak, miért nem biztosítja legalább azokat az ígéreteket, melyeket a katonai reform dolgában Bécsből hozott magával? De ugy látszik, erre sem képes. Nem, különösen azok után a kijelentések után, melyeket Pitreich közös hadügyminiszter a delegációban, Körber osztrák miniszterelnök pedig a Reichsrathban tett. Mit foglalnak magukban ezek a kijelentések? Nem egyebet, mint ami a cloy-i hadparancsban foglaltatik. Azt, hogy a közös hadseregben pedig a magyar nyelv nem fog érvényesülni soha.

Gróf Tisza István most már maga is belátja, hogy nem tudja fából megcsinálni a vaskarikát, üres ígérekkel agyonütni az obstruálók csapatát. Tehát erőszakra és új erőszakos választásokra gondol. De itt sem lesz szerencséje. Minél jobban erőszakosodik, annál több bonyodalmat idéz fel. Erőszakos választásokat akar csendőrszurnnyal, katonai lovag patkóival? Ezt megteheti. De ezek ellen ott van ellenszerül a kuriai bírósádos törvénye. Ezt Tisza ur le nem gázolhatja, sem a magyar legfőbb bíróság jogkörét el nem nemíthet. Mind ezekből láthatja, hogy aminő kérészokolt, fondorlatos volt az ő uralomra jutása, éppen olyan akadályokkal találkozik az ő uralmon való maradásá. Mert a korrupciónak régi politikai rendszerét ebben az országban jó izlésű ember visszatérni nem óhajtja, nem különösen akkor, mikor ezt a rendszert nemzeti követeléseink romjai fölött igyekeznek némelyek újból statuálni.

Félhivatalos üzenet.

A bécsi félhivatalos Pol. Korr.-nak a következőket jelentik Budapestről: Hogyha az obstrukciósok kicsiny csoportja, amely botrányok előidézésével igyekszik azt pótolni, ami a komolyság és politikai jelentő-

ség tekintetében nála hiányzik, nem szünetelt meg üzemelt a legrovidebb idő alatt, akkor Tisza miniszterelnök az obstrukció ellen való támadó harczra fog áttérni, amire nézve a legmesszebb menő meghatalmazása van. A szabadelvű párt a kormány támadó hadjáratának megkezdését viharos helyesléssel fogja üdvözölni a parlament alapos rendezőhatásként úján lelkesedéssel fogja követni.

Erre a fenyegetésre báró Kaas Ivor országgyűlési képviselő, a kiváló magyar publicista a következőkben nyilatkozott az a—ny egyik munkatársra előtt:

— Tisza Pista fenyegetéseit ismerjük, de nem ijedünk meg tőlük. Más tényezők is vannak a világon. Nem fogják őt mindenben követni; hiszen eddig is megszibbasztottuk terveit végrehajtásában. Nem elég itt általános fenyegetőzéseket hangoztatni, tessék konkrét dolgokkal előállni.

— Fel fogja osztatni ex-lexben a képviselőházat?

— Elhiszem, hogy szívesen vállalkoznék rá a miniszterelnök, de erről szó sem mindaddig, míg a magyar delegáció a közös költségvetést meg nem szavazza.

— Hát a házasbályok revíziója.

— Ezt is csak pártközi egyezség után vihetné keresztül, erre pedig a pártok nem lesznek kaphatók. Ha pedig mégis megpróbálná csinálni a házasbályrevíziót pártok nélkül, azzal csak szaporítani fogja a harcos ellenzék táborát és növelni az obstrukció erejét.

A házelnöki erőszakoskodások eddig is hatástalanak bizonyultak és ezután is sikertelenek lesznek.

Tisza nyilatkozata.

Tisza István a szabadelvű klubban a helyzetéről a következőleg nyilatkozott:

A helyzet olyan, hogy be kell látnunk, hogy az obstrukció magától meg nem szűnik. Türelmem ilyen körülmények közt elfogyott. Egy-két napig, hétfőig vagy keddig még mindenesetre várni fogok. Ha az általános vita az ujonczmegajánlási törvényjavaslat fölött addig befejeződik, akkor talán a legjobb lesz, ha folytatjuk eddigi taktikánkat. De ha a vita nem ér véget, akkor arra kell magamat elhatároznom, hogy a delegációt még az ujonczok megajánlása előtt hívjuk egybe, hogy elintézzék a közösfüggés költségvetést. Erre az időre nemcsak a közösfüggés költségvetésére van szükségem, hanem néhány előkészületben levő javaslat benyújtására, mielőtt a döntő lépések megtörténének. Ha ezek a javaslatok a Ház előtt lesznek és ha a közösfüggés költségvetést elintézte a delegáció, akkor fölveszem az élet-hálgatharcot az obstrukció ellen és minden rendelkezésemre álló eszközzel meg is küzdöm azt. Hogy milyen eszközökkel, előlött még nem határoztunk. Mindenesetre azonban megvannak az eszközök és fegyverek az obstrukció ellenállításának letörésére. Ha pedig az ellenzék ez ellen felzudul készen kell tartani egy királyi kőzaratot, mely feloszlátja az országgyűlést. Abban a pillanatban, a

mint ez megtörtént az ellenállók többé nem képviselők.

Mindenre el vagyok határozva, ha tudom, hogy egységes párt áll mögöttem és megvan a többségem.

Országgyűlés.

A t. Házból.

Távirati tudósításunk kiegészítéséül közöljük még a következőket:

Polónyi Géza épp negyedik napja várta már, hogy felszólaljon s elmondhassa beszédét. A küzdő ellenzék maliciája volt, minél később kerüljön a sor Polónyira. Már majdnem kivitték, hogy Polónyi előtt Eötvös Károly beszéljen, ami Polónyira választásos csapás lett volna. Mert a vajda is fog beszélni s a napokban a képviselőházban tett látogatásakor úgy tervezte, hogy még e héten megtartja beszédét.

Tehát Polónyi beszélt. Ő volt az első szónok Bézede bevezetésében Sággy Gyula beszédével foglalkozott. Közjogilag vitatta Héderváry grófnak miniszterelnöksége alatt mondott kijelentését a felségjogokról. Mintha Héderváryban a jövő emberét látná, arra törekedik, hogy diskreditálja. Igazolta a pártját a leszerelésben, — előszeretettel polemizált a népbárral s beszédének ez a része inkább a kormányelleni igazolása volt, mint polemia a népbárral.

Polónyi beszédét nagy érdeklődéssel várta a pártja. Azt hitték, hogy oly dolgokban fogja a kormányt nyilatkozatra kényszeríteni, amelyben ma még homályosság van. De csalódtak. Polónyi fokozatosan zavarba hozta a pártját, mert épp az ellen beszélt most, amit pártja egy éven keresztül ocselkedett. Meg volt rá a méltó válasz beszédje végén — a jobboldal zajosn hangyelt, míg a függetlenségi párt teljesen néma maradt, nem akadt egy függetlenségi képviselő sem, aki akár helyeselt volna, akár üdvözölte volna Polónyit.

Kinos helyzete volt Polónyinak s hamarosan ki is sietett a tereméből s pártja tagjai közül a jobboldalra ment s kereste az embert, aki egy jó szót mondjon a mai beszédéről. De itt sem talált senkit s megkezdte a folyosókat, visszatért pártjához, ahol egyik képviselő e szavakkal fogadta:

— Mikor Ocskay brigádéros átpártolt a némethez, az szívesen fogadta, de nem barmdtkozt vele. Tégd is helyeselt a jobboldal a teremben, de a folyosón már nem beszél veled.

Nagy vihart idézett elő Polónyi, midőn azt jelentette ki, hogy a kormány — kénytelen a suprema lex álláspontra helyezkedni, nem tűrheti, hogy egy törpe kisebbség vámháborúba kergesse, tehát kénytelen autonóm vámtarifát és törvényes fölhatalmazás nélkül kereskedelmi szerződéseket kötni. És ha valaha e miatt vád alá helyeznék, nem találnának bíróságot, amely elítélje. S a nemzet még föl sem habozdik a jogsérelem miatt.

Erre a cinikus beszédre roppant igaztosságot tört ki a baloldalon.

— Hiszen el felejtük a törvényesség — kiáltja indignálódva Kaas Ivor báró.

A tartalékosok hazabocsátását is önkö akadályozták meg — támad rá Polónyi az ellenzékre.

A jobboldalon erre nagy örömrálat támadt, a mamelukok bőszen éljenek és és tapsoltak Polónyinak. A baloldal pedig a legnagyobb fölhaborodásban viharzott. Szenvedélyes szavak röpültek a szónok felé.

TÁRCZA.

Az élet vizén.

Ketten — nyugodt víz tükörén,
Évezünk csendesen;
Te örök boldogság felől
Mesét mondtál nekem.

Mondád: szeretlek, s nyájasan
Öleltél engem át,
Partról a szellő elhozta
Virágok illatát...

Most a hullámos tengeren
Hányatva utazol
Hallgatsz — körülled a vihar
Zugó moraja szól.

Ösüggödvé állsz; reménytelen
Tévelyg tekinteted,
Hajdóra vad hullámokat
Zúdit a fergeteg.

S vitorládát a zivatar
Haragja tépi szét...
Az örök boldogság felől
Most is mondasz mesét?

Gróf Kossuth.

Csontváz a tüzhelyen.

Angol regény.

Fordította: Amica.

(12).

VII.

— Signor, ön tudja, hogy az atyám szegény. És egyéb okok is vannak, a miért valamit kell tennem; mondja meg, mit tudok tenni?

— Gyermekek — válaszolja az öreg ur, készséggel és jó indulattal — maga elsőrendű énekesnő, magának a hangja csodálatos. Mint énekesnő, menjen a színpadra.
Edit visszarettent attól a gondolatától, hogy ő színesznő legyen és a közönség előtt énekeljen.

— Nem tehetem — nem tehetem. Soha sem alázom le magam annyira! Nem soha! Az öreg olasz maestro, a ki maga szerette a tehetséges tanítványát, szelid szemrehányással mondta:

— Edes gyermekek, maga nagyon fiatal. Félkezze a büszkeségét és a saját szívétől és értelmétől kérdezze meg, hogy mi a lealázóbb, mi a győtrőbb és keserűbb — énekelni, vagy adósnak lenni? Az olyan hang, a milyen a magáé, nem semmiért adott magának? Gondolkozzék felette, mert ön tudok magán segíteni.

És Edit gondolkozott és beszélt az atyjával, a ki az ő önzésében, élénken pártolta a Signor Terrata ajánlatát. És Edit engedett a sorsának.

Jó barátja, az öreg Terrata által a szükséges utasításokat megkapta, egy évig tanult és másodrendű szerepeket énekelte, de tizenhét éves korában a véletlen előre vitte. Egy kis városban egy másodrendű színházban énekel. Euston ur itt hallotta őt és rövid idő múlva azután ő és a felesége, és Edit és az atyja, véletlenül ugyan abban a gyors-

kocsiban utaztak Milanóba. Euston ur — természetesen, az igazi nevüket mondva — megismerkedett velük és a fiatal művésznő nagyon feltűnt előtte; annyira, hogy a Milanóban levő adressükét kérte, mivel az volt a számdéka, hogy a La Scala igazgatójának, a kit jól ismert, említést tesz róla. — Egy napon Euston ur meglátogatta Signor Lignorit és nagy bajban találta. A „Der Freischütz”-t jelentette egy bizonyos estére, mely most nagyon közel volt és a primadonnája azt az oktalanságot követte el, hogy hirtelen meghalt és őt cserben hagyta. Ekkor történt, hogy Euston ur az Edit, vagy Anna, a hogy őt nevezte, érdekében szólott és a kétségbeesett igazgató, a sugalmazást elfogadva, Edit után küldött, hallotta őt énekelni. El volt ragadtatva a hangjától és azon feltételt alatti, hogy a szerepét azon rövid időközben, melyre a darab jelentve volt, megtanulja, rögtön szerződött és a színpadok joletették, hogy Agota kisasszonynak a szerepét „madame Anna del Vala,” egy rendkívüli tehetséges fiatal művésznő fogja átvinni, a „madame” szót az igazgató tette hozzá, mert — azt mondta, — hogy az jobban hangzik és érdekesebb.

Edit teljes sikert aratott és az opera végén a fiatal művésznő többször kiharított, virágok és drága ékszerek hullottak a lábaihoz. Egy virágcsokor a legszebb mind között, egy értékes karperecczel volt átkötve és azt egy közel levő páholyból egy angol férfi dobta. Az oly közel esett és oly jól volt dobva, hogy az Edit szemé az addó arcát rögtön megtalálta. Morville Edit ekkor látta először Herbert Tracyt.

Az idegen minden este ugyan abban a páholyban volt és így Edit, akaratát ellen, megszokott oda nézni és ha az a szép arc és helyes mosoly, melyet keresett, nem volt ott, valami csalódásféle érzés fogta el, de az nagyon ritkán történt, mert midőn madame Anna énekelte, az idegen szinte mindig a rendes helyén volt.

Morville urnak az volt a szokása, hogy este a leányáért menjen és ő soha sem maradt el, mert, ámbár elég önző volt a szépséges fiatal leányát egy olyan életbe dobni, gyöngéd gondoskodással örködött felette és az Edit felébe még soha sem jutott olyan szó, a mit az atyja ne hallhatott volna. De egy este, midőn a most már híres madame Anna a színpadról visszavonult és a zöld szobába lépett, csak az igazgatót találta ottan. Megijedve kérdezte:

— Signor Lignori, az atyám nem érkezett meg?

— Nem, Signora, tehát kegyed után fog küldeni.

— Nincs senkink a kit küldjön — mondta Edit.

— Bocsanat, Signora, de kegyed sokkal fiatalabb és sokkal szebb, minthogy ilyen későn egyedül menjen haza. Mit fog tenni? kérdezte az igazgató, a leányt a köpenyegjébe gondosan betakarva.

— Signor, lehet, hogy az atyám künt van; megnézem és kilépett a folyosóra, az igazgató által kísérvé.

Edit sietve ment előre, midőn a lépcsőkön gyors léptek jöttek fel és pár pillanat múlva az idegen ifjú állott előtte. A lámpavilág rájuk esett és mindenik megismerte a másikat, de a fiatal színesznő, megszokva, hogy kerülje mind azokat, kiknek nem volt a zöld-szobába belépési joguk, ösztönszerűleg húzódott az igazgató oldala mellé, a ki sietve mondta:

— Signor, a hogy már többször mondtam, a bejövétel a madame Anna távozása előtt nincs megengedve.

— Bocsanat, — válaszolta az idegen, udvariasan meghajta magát az énekes előtt — de én éppen madame Annát keresem. — Signora, midőn a színházról kiléptem, egy öreg asszony állított meg és azt kérdezte, hogy miképpen juthat kegyedhez. Nagyon sietett, úgy látszott, hogy meg volt ijedve. Azt mondta, hogy a kegyed atyja nagyon

roszul érezte magát és őt küldte Signor Lignorihoz egy cédulával. — A beszélő átnyújtotta az igazgatónak. — A színházajtájánál hagyta meg és bejött, hogy őt és madame Anna del Valát megtaláljam.

— A Signor szíves — mondta az a édes hang, melyet eddig csak a színpadról hallott és ekkor Edit aggyalosan fordult az igazgatójához, a ki sietve olvasta el a következő sorokat:

„Sokkal rosszabbul érzem magamat, mint hogy a házól kimehessek és e miatt az öreg Giuliát küldtem a leányomért; de ön meg fog érteni, midőn arra kérem, hogy ha jobb kisért tud számára találni, azt hálás köszönettel fogom fogadni. Egy öreg asszony nem elégséges protekció Annának.”

Az igazgató az Edit kezébe adta a cédulát és a fejét rázta.

— Ön nem törődöm azzal, — atyámhoz kell mennem, — mondta Edit és elhaladt mellettük, midőn az idegen angol megállította.

— Ha, — mondta udvariasan — Madame Anna részesít abban a megismerésben, hogy elfogadja a kíséretemet, úgy fogja találni, hogy egy angol gentleman nem él vissza egy olyan bizalommal.

— Ha Signora elfogadná, mondja az igazgató, ön jól ismerem Signor Herbertet és tudom, hogy a teljesen megbízható.

Edit alig várta, hogy az atyjához haza menjen és egyedül menni félt, tehát elfogadta a felajánlott kíséretet és elfogadta a Herbert ur karját, kiment az utcára, hol az öreg olasz asszony várakozott reá és fiatal urdját közelről kísérvé, örvend zett, hogy azt biztosabb védelem alatt lássa, mint a mit ő adhatott volna.

Morville Editnek ilyen volt az első ismeretsége Herbert Tracyval és elbűvölve a leány rendkívüli szépsége által, Herbertnek gondja volt reá, hogy az ne végződjék be akkor.

(Folyt. köv.)

42—1904. vhtó.

1—1 79

Arverési hirdetmény.

Alulírott bírósági végrehajtó az 1881 évi LX. t.-cz. 102 §-a értelmében ezennel közhírré teszi, hogy a tordai kir. járásbírósnak 1903 évi V. 797/2 számú végzése követelményében Dr. Nyerges Zsigmond ügyvéd által képviselt A Közhazsnu hitelszövetkezet javára Lovassy Andor és neje ellen 4000 kor. — fill. s jár. erejéig 1903 évi augusztus 5-én foganatosított kielégítési végrehajtás utján felülfoglalt és 1810 kor. — f.-re becsült következő ingóságok, u. m. zongora, házi butorok, kardok, fegyverek és pisztolyok nyilvánosan árverésen eladtnak.

Mely árverésnek a tordai kir. járásbírósnak 1903 évi V. 797/2 számú végzése folytán 4000 kor. — fill. tőkekövetelés és járulékaik erejéig is Tordán alperesek lakásán leendő eszközölésére 1904 évi február hó 15-ik napjának délutáni 2 órája határidőül kitűztetik és ahhoz a venni szándékozók ezennel oly megjegyzéssel hivatalnak meg, hogy az érintett ingóságok az 1881. évi LX. t. cz. 107. és 108. §-i értelmében készpénzfizetés mellett a legelőbbet igénynek, szükség esetén becsáron alul is elfognak adatni.

Amennyiben az elárverezendő ingóságokat mások is le és felülfoglaltattnak s azokra kielégítési jogot nyertek volna, ezen árverés az 1881 évi LX. t.-cz. 120 §. értelmében ezek javára is elrendeltetik.

Kelt Tordán, 1904. évi január hó 11-ik napján.

Geiman,
kir. bír. végrehajtó.

Haszonbérleti hirdetmény.

Néhai Bárá Györfy Pál örököseinek — a szilágy-somlyói vasuti állomástól egy órányira fekvő, szilágy-krasznai tagosított és gázd. épületekkel felszerelt birtoka — mely áll 940 hold szántó, kaszáló, legelő és a községi közepén levő jó forgalmu malomból — **hosszabb időre haszonbérbe adandó.**

Értekezni lehet öv. bárá Györfy Pálné ömél-tóságával Szilágy-Kraszna és Gál Lajos urad. intézővel Czelná, u. p. Magyar-Igen. 80 1—2

Sz. 25—903.

43 2—3

Arverési hirdetmény.

Dés város közös erdőbirtokossága 1904. évi január hó 28-án d. e. 10 órakor Dés város tanácskozási termében tartandó nyilvános árverésen eladja a dési határban „Csurgó” nevű dűlőben levő erdejéből az ág és galyfák kivételével becsült 772³⁸ köbméter 1183 drb. tölgyfát, még pedig 20—29 654 drb. 278 kb. 1335 kor., 30—60 529 drb. 494 kb. 2372 korona értékben.

A kérdéses erdő a szekeresörpényi határszélén, a dési vasuti állomástól 5 kilométernyi távolságra fekszik s jókarban tartott megyei közlekedési út által megközelíthető.

Kikiáltási ár 3707 korona, azaz háromezerhét-száz-hét korona, a mely a fent jelzett két részletben is árvereltetik. Versenyzők kötelesek az árverés megkezdése előtt a kikiáltási ár 10% (tíz) százalékát bántépén gyanánt az árverező biztos kezéhez letenni.

Írásbeli zártajánlatokhoz, melyek a szóbeli árverés megkezdése előtt nyújtandók be, ugyancsak fenti összegű bántépén melléklendő. Az írásbeli ajánlatokba világosan beirandó, hogy az ajánlatot tevő az árverezési feltételeket ismeri s magát az árverezési feltételeknek aláveti. A későn érkezett ajánlatok figyelembe nem vétetnek.

Bővebb felvilágosítással Göczi Károly közös erdőbirtokosság pénztárnoka szolgál.

A közös erdőbirtokosság választmányának 1903. évi december hóban tartott üléséből.

Izsáky Gábor,
jegyző. Vásárhelyi Boldizsár,
elnök.

Kitűnő minőségű
vetőmag chewolier árpát szállít

Mihály Moritz és Kurlender
ezég Marosludasról. 72 2—3

Kivánatra mintázott ajánlattal szívesen szolgálunk.

Uj pénzüintézet!

Az alsófehérvármegyei
Gazdasági bank és tak.-pénzt.
Részvénytársaság

működését 200,000 K. alaptő-
kével, jan. 1-én, Nagynyeden
Főtér 14 szám alatt megkezdette.

Czélja: olcsó kölcsönök nyújtása földbirtokosoknak, — kereskedőknek, gazdákna és iparosoknak stb. költségekre vagy váltókra, rövidebb vagy hosszabb idejű törlesztésre. — Régi kölcsönökkel előnyös kamat mellett convertál. — Betéteket elfogad naptól-napig 5 százalék kamatozás mellett. — Minden a bank és takarékpénztár üzletkörébe tartozó ügyekben — felvilágosítással szívesen szolgál.

Hivatalos órák hétköznapokon d. e. 9—12-ig.

d. u. 3—5-ig. 8—10 28

Alsófehérvármegyei Gazdasági bank és Takarékpénztár R. t.
igazgatósága.

Első erdélyrészi hiteltudósító iroda
és kereskedelmi ügynökség
Kolozsvárt, Kossuth Lajos-utca 24 sz. a.

Elvállal mindennemű tudakozódást Magyarországon egész területén és Európán minden nagyobb városában. Széleskörű összeköttetései s minden városban fentartott levelezői révén ügy kereskedelmi, mint bármilyen más ügyben gyorsan és pontosan a legmegbízhatóbb információkat szerzi be.

Az erdélyi részeken az első és egyetlen hiteltudósító vállalat, mely a kereskedői világban eddig sokszor észlelt nagy hiányt van hivatva pótolni.

A közönségnek kedvezményes árú 10, 25 és 50 íves tudakozódási lapok állanak az irodában rendelkezésére.

A kölcsönök teljes összegben (1000) Kor. készpénzben fizettetnek ki. — Magasabb kamatozású be-

kelezett kölcsönök konverziója illetékmentes.

**Olesó kamatozású törlesztő kölcsönöket nyújt hosszabb-
rövidebb időtartamra**

Erdélyrészi Magyar Jelzáloghitelbank Részvénytársaság

Iroda: **KOLOZSVÁRT, Rozsa-utca 1.** Iroda: az emeleten.

Földbirtokok és bérházakra 400 koronától felfelé bármily magas összegig.

A kölcsönfolyamodványokhoz melléklendő:

a) Földbirtoknál a legutóbbi hitelesített telekkönyvi kivonat és a hitelesített kataszteri birtokiv, b) Bérházaknál a legutóbbi hitelesített telekkönyvi kivonat a hitelesített házbérjöveldelmi vallomás, vagy eredeti bérszerződés, továbbá lehetőleg az épület vázrajza, c) Építendő vagy épülő bérházaknál a legutóbbi hitelesített telekkönyvi kivonat, továbbá az épület terve és költségvetése. Kolozsvári házkölcsönöknél a becslési eljárás díjmentes. Részletes tájékoztatóval és mindennemű utasítással szívesen szolgál az **Igazgatóság.** Hivatalos órák: délelőtt 9—1 óráig.

Olesó törlesztő kölcsönök 400 koronától felfelé. — Kézi zálogkölcsönök árakra, — ezüst- arany neműekre és értékpapírokra.

531 35—35

Kész fehérneműek, vásznak, sifonok. Különböző blousok és szoknyák.

Amig a raktár tart készletemet

a nagyérdemű közönség becses figyelmébe ajánlom.

**Ágy- és asztal- Zsirai Mór, Szőnyegek, asztal-
neműek. neműek.**

fehérnemű- és kelengye áruháza, Mátyás kir.-tér.

1212 10—24

DIADAL pezsgő

1 üveg 4 Korona.

CASINO SEC

1 üveg 4 Korona 40 f.

Vin Brut, savanykás,

1 üveg 4 Korona.

**A legjobb és legolcsóbb
magyar pezsgők. Főraktár:**

Adi Lászlónál Kolozsvár,
Deák F.-u.
17 szám a.

SAISON CZIKKEK!

Ámor arczenőcs, legjobb szer az arczór tisztaltatására ellen.....1 tégely kor. 1.—

Ámor hajszesz, a hajkihullást biztosan megszünteti1 üveg kor. 1.20

Ámor hölgypor, semmi ölmöt nem tartalmaz.....1 doboz kor. 2.40

Ámor szájjviz, orvosok által ajánlott legjobb szájdésinficiens.....1 üveg kor. 1.—

Szoba illatok, kárpátú fenyő illat1 üveg.....kor. 3.—80

Ibolya, gyöngyvirág, orgona illatok 1 üveg 1.60

Csukamáj olaj Norvégiából, kellemes íze miatt gyermekek is szívesen veszik 1 üveg 2.—

Illatszerek angol-francia gyártmányok.

Likörök és Rumok házilag való készítésére utasítással, 20 féle Essentiát ajánlok.

BURGER FRIGYES

Kolozsvárt, Mátyás király-tér 9—10 szám a.

3 37—100

Magyar királyi államvasutak városi menetjegyirodája

Kolozsvárt, Mátyás király-tér 26 sz.

1. Elárusit és kiad a nap bármely szakában:

Zónajegyeket,

Mérsékelt áru menettérti jegyeket,

„ „ körutazási „

„ „ közvetlen külföldre szóló

jegyeket,

Mérsékelt áru fűrdő (saison) jegyeket,

„ „ hajójegyeket,

„ „ szállodai szelvényeket,

Éves bérletjegyeket,

Hálókocsi jegyeket,

Menetrendeket és díjszabásokat.

2. Felvesz és elszámol bármely vonathoz személypodgyaszt díjfelemlés nélkül.

3. Elfuvaroztat podgyaszt háztól az induló vonatokhoz és kézbesíti a podgyász

vevénny.

4. Befuvaroztat podgyászokat közvetlenül az érkező vonatoktól. Az utasok kéretnek

a podgyász vevényeket a ruhatárnál

elismervény ellenében leadni.

7 14—x

Máv. városi menetjegyiroda.

A hires és közkedveltségnek örvendő K.-Impéri

RÉPÁTI SAVANYUVIZ

mindig friss töltésben kapható minden fűszerkereskedés és vendéglőben. **Kizárólagos főraktár:** Kolozsvárt, Dózsa-utca 1 szám.

Veress Károlynál, Dózsa-utca 1 szám. Telefon: 466 szám.

6—300 52

Eladó előnyös feltételek mellett még törlesztésre is

Kövespad-utczában 30 sz. alatt levő 4 lak-

rész 8 marhára való istálló — nagy kert, tágas

udvarból álló házsték. — Továbbá Kapas-utczában 3

szám alatt levő 8 lakrész, udvar és melléképületek álló

házsték, végre a város határán levő jó minőségű 14

hold szántóföld együtt vagy részletként.

Értekezni lehet Kökert-utca 33 sz. a. 49 5—x

2 16—46

Akar hódítani a farsangon?

Szerezze be szükségleteit

Bittó Rezső férfi-divat üzletében

és a siker biztos lesz.

Haszonbérbe adó, esetleg eladó Algyógy-fürdő gyógyfürdő.

E gyógyfürdő Hunyad-megyében, Algyógy-fürdő vasuti megállóhelytől 1/2 órányira egy erdőkoszorúta, por és szélétől védett ózondus völgyben fekszik. Vas-kénés 31% meleg vize hat különálló fürdő medencéjét táplál, melyeknek megfelelő öltözőjük van.

A telep nyilvános joggal van felruházva s így a saison alatt fürdő-biztosos van s állandó fürdő-orvos és fürdő-zene tartózkodik ott.

Haszonbérbe adó: a telephez tartozó 65 vendégszoba, mely teljesen a mai kor igényeinek megfelelően van berendezve, a fürdők, az éttermet konyhástól, az ott tartózkodó állandó vendégektől beszedendő gyógy- és zene-díjak jövedelmét, valamint a bértárgyát képezne a fedett veranda, étterem, olvasó, jégverem, jéggel töltve, pinche, nyári fedett táncsterem, fedett tekéző, lawn-tennis-pálya, végül az építés alatt levő uszoda. A fürdő-telepnek igen szép parkja van, valamint fiatal fenyvese is.

Keresek egy bérlet a fenti bértárgyakhoz. Előnyben részesítek olyat, ki vállalkozni akar, hogy a most vegyelemzett és szakértők által igen jónak talált fürdőlapot forgalomba hozza, valamint befektetéseivel a fürdő nívóját emelje, mely esetben előnyös feltételeket is nyújtanék. Kiadó esetleg csupán az étterem vagy az egész fürdő-telep eladó.

Értekezhetni **Fried Eskeles fürdő-tulajdonossal Algyógyon**, ki ha ez-írt megkeresik, a fürdő megtekintése czéljából állomáshoz kocsit küld.

74 2—5

Szállodai használt, de még jó-
karban levő butorok megvé-
telre kerestetnek.

Arverési hirdetmény.

Ezennel közhírré teszi alólírt igazgatóság, hogy a kolozsvári Takarékpénztár és Hitelbank Zálog osztályánál elzálogosított s 1903. November hó végéig lejárt és még ki nem váltott tárgyak, az I. II. osztályból nyílt árverésen el fognak adatni és pedig az I. osztályu tárgyak u. m. ruhaneműek, házieszközök, árúk stb. árverése lesz folyó évi Febr. hó 8. A II. osztályu tárgyak, u. m. arany-, ezüstneműek, ékszeres stb. árverése lesz folyó évi Febr. 15. — Az árverések az intézet helyiségében mindig délután 3 órakor kezdődnek.

A zálogtárgy tulajdonosa fel van jogosítva az eladásra kitért tárgyakat az árverés kezdete előtt még kiváltani, a már eladott tárgyakból a bejött többlet őt illeti.

A vevő tartozik a vételért rögtön lefizetni és a tárgyat elvitetni.

Kolozsvárt, 1904 január 9.

23 5—* **Takarékpénztár és Hitelbank**
igazgatósága.

Pályázati hirdetmény.

A Kolozsvári Kis- és Középkereskedők Takaré- és Hitelszövetkezte az ügyvezető hivatalnoki állásra pályázatot nyit.

Folyamodások a képesítettség igazolásával folyó hó 31-ig mindenkor d. u. 3—4 óráig alólírt elnökséghez nyújthatók be, — hol a feltételek is megteudhatók. 3—3 69

Kolozsvár, 1904. január 20-án.

Kolozsvári kis- és közép-kereskedők Takaré- és Hitelszövetkezet elnöksége.

Wesselényi Miklós-utca 13 szám alatt.

Hirdetéseket

legolcsóbban vesz fol lapunk kiadóhivatala.

Világ-Panoráma

elsőrangú műtőzet, Szentegyház-utca 3 sz.

1904. január 24-től 1904. jan. 30-ig

INDIA. SIAM és ANAM.

Minden vasárnap, szerdán és pénteken este 6 órától—9 óráig

zongora-játék mellett árfelemlés nélkül.

Minden nap nyitva (vasár- és **UJ sorozat**

innepnapokon is) reggel 9-től **minden vasárnap.**

12-ig délután 2—10. **Az igazgatóság.**

6 16—x

Részvett kiállításon kitüntette szép és jó munkáért.

Udvari és Társa

kocsigyártó ezég

legnagyobb készletet tart **uj kocsikból**,

valamint elvállal e szakmába vágó javítá-

sokat, kocsik laokirozást, bélést kívánat szerint. **Kivánatra árjegyzéket küld,**

Használt

Kocsit

beosurel.

Megrendeléseket készséggel teljesít. Vidéki

írásbeli megkeresésekre azonnal válaszol. A

nagyérd. közönség eddig irántunk tanúsított

nagybecsü pártfogását jövőre kérve, mely

tisztelettel **Udvari és Társa** Kolozsvár,

Rádák-utca (Zöldfa-vendéglő mellett.)

8 100—*